Porównanie tłumaczeń I Machabejska 13:15

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| EKU'18 | Przekład literacki | Biblia Ekumeniczna | Przetrzymujemy twojego brata, Jonatana, ze względu na srebro, które był winien królewskiemu skarbcowi w zamian za otrzymane urzędy. |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | „Przetrzymujemy twojego brata Jonatana, ponieważ jest on winien królewskiemu skarbcowi srebro należne za otrzymane urzędy. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | За срібло, яке винен твій брат Йонатан для царського, яке той потребував, ми його схопили. |